

Stat Profile® Prime Calibrator Cartridge CCS/CCS Comp

Kalibratorkassette, Κασέτα Βαθμονομητή, Cartucho del calibrador, Cartouche étalon, Cartuccia calibratore, Calibrator Cartridge, Kalibratorkassett, Kalibrátorkazetta, キャリブレータ カートリッジ, 측정기 카트리지, 校准液盒

LOT 23340029

2025-05-22

CAL A	$\geq 500 \text{ mL}$	CAL B	$\geq 250 \text{ mL}$	CAL F	$\geq 720 \text{ mL}$	SOLN R	$\geq 300 \text{ mL}$
pH	7.359	pH	6.840	PCO_2	50.7 mmHg	KCl	2 mol/L
PCO_2	24.4 mmHg	PO_2	167.0 mmHg	PO_2	96.8 mmHg		
Na^+	133.0 mmol/L	Na^+	68.5 mmol/L				
K^+	4.0 mmol/L	K^+	10.0 mmol/L				
Cl^-	106.0 mmol/L	Cl^-	46.0 mmol/L				
iCa	1.10 mmol/L	iCa	2.20 mmol/L				
Glu	80 mg/dL	Glu	200 mg/dL				
Lac	2.0 mmol/L	Lac	10.0 mmol/L				

(EN)

Product Description
The above table lists the concentrations of constituents for the calibrators and solutions contained in the Calibrator Cartridge. Contains the following aqueous solutions within individual flexible bags housed in a carboard box: 3 Calibrators (Calibrator A, B, and F), Reference solution, and a flexible waste bag. Each bag includes a firmament with a septa. The septa and bags are arranged in a line along the front of the cartridge box. These septa are pierced during the insertion of the cartridge into the analyzer.

Intended Use
The Stat Profile Prime Calibrator Cartridge CCS is intended for the calibration of pH, PCO_2 , PO_2 , Ht , Na^+ , K^+ , Cl^- , iCa, Glucose (Glu), and Lactate (Lac) using the Stat Profile Prime CCS Analyzer.

Methodology
Refer to Prime Analyzer Instructions For Use Manual for Test Methodologies and Principles.

Composition
Calibrator volumes are listed in the table above. Contains no constituents of human origin, however good laboratory practice should be followed during handling of these materials. (REF. NCCLS DOCUMENT M29-T2).

Warnings and Cautions:
Intended for in vitro diagnostic use.
Refer to the Prime Analyzer Instructions for Use Manual for complete directions for use, installation instructions, recommendations for calibration intervals, calibration information, test methodologies and principles of test procedures. Follow standard practices required for handling laboratory reagents. Discard Calibrator Cartridges and Waste products in accordance with local guide lines. Waste Bag Contains Preservative (eye, skin, and respiratory irritant).

Storage
Store at 15-30°C. Expiration date is printed on the front of the Calibrator Cartridge.
Directions For Use Refer to the Prime Analyzer Instructions for Use for complete directions for handling of the cartridge, and recommendations for Calibration Intervals. Calibrator Cartridge must be inverted gently several times to thoroughly mix contents. Cartridge is ready for use.

Traceability of Standards
Analytes traced to NIST Standard Reference Materials.

(DE)

Produktschreibung
In der oben angegebenen Tabelle sind die Konzentrationen der Bestandteile für Kalibratoren und Lösungen in der Kalibratorkassette aufgeführt. Enthalten sind folgende wässrige Lösungen in flexiblen Taschen einzeln verpackt: 3 Kalibratoren (Kalibrator A, B, und F), Referenzlösung und eine flexible Abwasser-Tasche. Jede Tasche enthält einen Trennring mit einer Septum. Das außen Taschen sind in einer Reihe am Ende der Packungstasche angeordnet. Das Trennringe werden während des Einfügens der Kassette in das Analysegerät durchstochen.

Verwendungszweck
Die Stat Profile Prime Calibrator Cartridge CCS dient zum Kalibrieren von pH, PCO_2 , PO_2 , Ht, Na^+ , K^+ , Cl^- , iCa, Glukose (Glu) und Laktat (Lac) mit dem Stat Profile Prime CCS Analyzer.

Methodologie
Informationen hierzu finden Sie im Bedienerhandbuch für Prime-Analysegeräte.

Zusammensetzung
Kalibratorkontrolle sind in der Tabelle oben aufgeführt. Enthalten keine Bestandteile menschlichen Ursprungs, dennoch sollte beim Umgang mit den Materialien auf gute Laborpraxis geachtet werden. (Siehe NCCLS-DOKUMENT M29-T2).

Warrnings und Cautions:
Für Verwendung als In-vitro-Diagnose.
Vollständige Verwendungsanweisungen. Installationsanweisungen, Empfehlungen zu Zusätzlichen Informationen, Informationen zur Problemlösung sowie Methodologie und Richtlinien der Testverfahren finden Sie im Bedienerhandbuch für Prime-Analysegeräte. Beachten Sie die erforderlichen Vorsichtsmaßnahmen für die Verarbeitung von Reagenzien. Entsorgen Sie Kalibratorkassetten und Abfallprodukte gemäß den örtlichen Richtlinien. Die Alfallasche enthält ein Konserverungsmittel (bei Kontakt mit Augen, Haut und beim Einatmen reizend).

Verwendungszweck
Bei 15 - 30 °C lagern. Das Verfallsdatum befindet sich vorne auf der Kalibratorkassette.

Verwendungsanweisungen
Vollständige Verwendungsanweisungen zur Installation der Kassette und Empfehlungen zu Kalibrationsintervallen finden Sie in der Bedienungsanweisung für Prime-Analysegeräte. Die Kalibratorkassette mehrmals vorsichtig wenden, um die Inhaltsstoffe zu mischen. Die Kassette ist einsatzbereit.

Nachverfolgbarkeit von Standards
Analyte werden auf NIST-Standardsreferenzmaterialien zurückverfolgt.

(EL)

Προϊόντος Περιγραφή
Ο παρόνταν πίνακας περιλαμβάνει τις συγκεντρώσεις των συστατικών των συστατικών των βαθμονομητών και των διαλύματων που περιλαμβάνονται στην Κασέτα Βαθμονομητή. Το πάνω στο απόσπασμα διεύρυνεται για τη βαθμονομηση του pH, του PCO_2 , του PO_2 , του Ht, του Na^+ , του K^+ , του Cl^- , του iCa, γλυκόζης (Glu), και γαλακτού σιδέρου (Lac) με τη χρήση του αναλυτή Stat Profile Prime CCS.

Ενδεικνυόμενη χρήση
Η κασέτα βαθμονομητή Stat Profile Prime CCS προορίζεται για τη βαθμονομηση του pH, του PCO_2 , του Ht, του Na^+ , του K^+ , του Cl^- , του iCa γλυκόζης (Glu), και γαλακτού σιδέρου (Lac) με τη χρήση του αναλυτή Stat Profile Prime CCS.

Μεθόδος/Οργανισμός
Ανατρέψτε στο Εγχειρίδιο Οδηγιών Χρήσης του Αναλυτή Πρίμε για τη Μεθόδολογία και τις Αρχές Εργασίας.

Σύνταξη
Οι όγκοι βαθμονομητή παραπέμπονται στην παραπάνω πίνακα. Αν και δεν περιλαμβάνεται αυθεντικός προστίτης, πρέπει να ακολουθήσει αριθμητική πρακτική κατά την ημέρα των οικανών αντών. (ΚΩΔ. ΕΙΓΡΑΦΟΥ ΝCCLS M29-T2).

Προστίτης
Παρακαλούμε την *In vitro* Διάγνωση Χρήση.
Ανατρέψτε στην Οδηγία Χρήσης του Αναλυτή Πρίμε για πλήρες οδηγίες κρήτης οδηγίες κρυπτόποιησης συμπεριλαμβανούντων των ουσιών για τα διαστήματα βαθμονομησης, των πληροφοριών για την αντιμετώπιση προβλημάτων, της μεθοδολογίας και των αρχών εργασίας. Η παρακαλείται να ανατρέψει την παραπάνω πίνακα που αποτελείται για το χειρικό εργαστηρικό συντηρητικό πρότυπο.
Η διάταξη των καρπούντων βαθμονομησης και των απορρίμματων πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις ποικιλες οδηγίες. Οι οικανοπέμπονται περίεργους συντηρητικού πρότυπο μετά την ημέρα των οικανών αντών.
Οι οικανοπέμπονται περίεργους συντηρητικού πρότυπο μετά την ημέρα των οικανών αντών.

Φύλαξη
Βαθμονομητής Στο ίδιο θερμοκέλιο με την ημέρα της ημέρας ημέρας.

Οδηγίες Χρήσης
Ανατρέψτε στην Οδηγία Χρήσης του αναλυτή Πρίμε για πλήρες οδηγίες για την εγκατάσταση της κασέτας βαθμονομησης, την πληροφορία για την αντιμετώπιση προβλημάτων, τη μεθοδολογία και τις αρχές εργασίας. Η παρακαλείται να ανατρέψει την παραπάνω πίνακα που αποτελείται για το χειρικό εργαστηρικό συντηρητικό πρότυπο.
Η διάταξη των καρπούντων βαθμονομησης και των απορρίμματων πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις ποικιλες οδηγίες. Οι οικανοπέμπονται περίεργους συντηρητικού πρότυπο μετά την ημέρα των οικανών αντών.

Ικανοποιητικά Πρότυπα
Ανατρέψτε στην Οδηγία Χρήσης του αναλυτή Πρίμε για πλήρες οδηγίες για την εγκατάσταση της κασέτας και τις ουσιών για τη διατήρηση βαθμονομησης. Η παρακαλείται να ανατρέψει την παραπάνω πίνακα που αποτελείται για το χειρικό εργαστηρικό συντηρητικό πρότυπο.

IT
Description du produit
La table ci-dessus indique les concentrations des composants pour les étalons et lessolutions contenues dans la cartouche étalon. Contient les solutions aquées indiquées plus bas dans une pochette individuelle - goutte à goutte - garnie d'un bouchon de septum. Les pochettes sont empilées l'une au dessus de l'autre. Chaque pochette est fermée avec un bouchon de septum. Les solutions de pochettes exposées sont déposées en ligne le long de l'anneau de la bouteille de la cartouche. Ces septums sont percés lors de l'insertion de la cartouche dans l'analyseur.

Usage attendu
La cartouche CCS étalon Stat Profile Prime est prévue pour l'étalonnage des valeurs de pH, PCO_2 , PO_2 , Ht, Na^+ , K^+ , iCa, glucose (Glu) et lactate (Lac) en utilisant l'analyseur Stat Profile Prime CCS.

Méthodologie
Consulter les Méthodologies et les Principes correspondantes à la preuve dans le Manuel de las instrucciones de uso del Analizador Prime.

Composition
Les volumes étalon sont indiqués dans la tableau ci-dessous. Ces solutions ne contiennent aucun composant d'origine humaine. Néanmoins, il convient toujours de respecter les pratiques de laboratoire dans la manipulation de ces produits. (REF. NCCLS DOCUMENT M29-T2).

Avertissements et précautions:
Pour usage diagnostique *in vitro*.
Consulter les instructions d'utilisation de l'analyseur Prime pour les instructions d'emploi de ce produit et d'installation, y compris les recommandations concernant les intervalles d'étalonnage, les informations sur la résolution de problèmes, ainsi que la méthodologie et les principes des procédures de test. Respecter les pratiques standard requises pour la manipulation des réactifs de laboratoire. Retirer les cartouches étalon et les déchets conformément aux directives locales. La pochette à déchets contient un conservateur (irritant oculaire, cutané et respiratoire).

Stockage
Conserver à une température de 15-30°C. La date d'expiration est imprimer sur l'avant de la cartouche étalon.

Instructions d'utilisation:
Consulter les instructions d'utilisation de l'analyseur Prime pour les instructions d'installation de la cartouche et les recommandations concernant les intervalles d'étalonnage. Retourner doucement la cartouche étalon plusieurs fois pour bien mélanger le contenu. La cartouche est alors prête à l'emploi.

Tracabilité des standards
Chaîne d'étalonnage des paramètres selon les produits de référence standard du NIST (National Institute of Standards and Technology).

Avvertenze e sicurezza:
Per uso diagnostico *in vitro*.
Consigliare le istruzioni d'utilizzo dell'analizzatore per le istruzioni d'impiego di questo prodotto e d'installazione, compresa l'informazione sui problemi, così come la metodologia e i principi delle procedure di analisi. Adattare le procedure standard per la manipolazione dei reagenti di laboratorio. Smaltire le cartucce calibratore e i prodotti di scarico in conformità alla normativa vigente. La sacca per i rifiuti contiene un conservante (irritante per occhi, pelle e vie respiratorie).

Conservazione:
Conservare a 15-30°C. Sulla parte anteriore di ciascuna cartuccia calibratore è stampata la data di scadenza.

Istruzioni per l'uso:
Per informazioni complete sull'installazione della cartuccia e per consigli relativi agli intervalli di calibrazione, consultare le istruzioni per l'uso dell'analizzatore Prime. Per rimuovere il contenuto, invertire delicatamente più volte la cartuccia calibratore. La cartuccia è pronta per l'uso.

Rilevabilità degli standard
Analisi rilevabile in base alle Standard Reference Materials del NIST (National Institute of Standards and Technology).

EC | REP Nova Biomedical GmbH Hessenring 13A, Geb. G 64546 Mörfelden-Walldorf Germany

200 Prospect Street
Waltham, MA 02454 U.S.A.

LPN 52706J 2020-02



